4D

1	SE	RIAL I	NO.	
1 P (10)	4	1	2	X

PROJECT	:	ELARA (FORECOURT-	FĮNAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

Emarat إمارات	<i> </i>	Eppco / Enoc إيكو/إنوك	1	XI .	ادنوك	Adno
---------------	----------	------------------------	---	------	-------	------

SHOPPER	CODE		DATA EI	NTRY			E	DITING				CSA			SR. #
OHOHEL	332	Name		N	lumber	Na	me	Nu	mber	Name			Number		
203		Sa	ra	9	100	5	ac	a 90	<u>10c</u>	NON	ame	Dec	ab.	<u>.</u>	
Gender M F		eight 1 S	Built T M	Spec F Yes	ctacles No	Bea /es		l ustache es No II	ndian (Pakistani Fi		nic Gro pat. Aral			
		」区			区	Z I			区					┖	
EMIRATE		stern	Abu Dhabi	Di	ıbai	Sh	arjah	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajı	man	Ras Al Khaimah		Fujairah
	1 1]	Ę	X				[]			
SI	TE ID		Month		Date	T	Amou	ınt (Dhs)	#0	f vehicles	# 0	of staff	Time	ln	Time out
08	2	5	08		16		46	02		02	0	2	12:0	0	12:05
<u> </u>	07:00-	10:01	- 13:01-	17:01-	20:01-	Т	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesd	ay Wed	nesday Th	ursda	y Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	1	20:00	24:00	DA	Y OF							区	

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا بنطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner X YES هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES [9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO ¥ smoking? التدخين؟ N/A 🔀 YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا نعم 5 groomed? NO ¥ و مر تبا/أنيقا؟ YES 🛭 نعم 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🗍 5 nametag? NO X Y YES 🗶 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A \boxtimes 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -- Dhs? 6 NO 18. YES 🗌 Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقًا 5 voluntarily? (front & back) نفسه (الأمامي والخلفي) الريد من كليه NO X YES 🛭 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO П ¥ YES 🔀 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

N/A

+

	3		+	•		
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21.	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اِذا ک
		N/A	X	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟ لور صرارون	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u> مثل <u>وورق التواليت</u> يود ورق رواليز 2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	2b 3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	:2. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3a
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		ه پیصبو نعم لا پنطبق	 هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3b
3	23c.	Vere hand dryers clean? require comment when marked 'No'	ИО		نعم لا	 هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3c 3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	Z	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	 هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A			2. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	3e
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	✓		 هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	4a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A			2. هل كانت الحيطان نظيفة؟	24b
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	2. هل كان السقف نظيف؟	24c
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطيق	2. هل كانت المنافذ نظيفة؟	24d

Sco	res		Critical Areas				**		المجالات الأساسية	h	قاد
1	24e	. Were floors clear			YES	区	نعم		الأرضيات نظيفة؟	 24e. هل كانت	
ĺ		require comment		lo'	NO		צ	نبيح	الإجابة "لا" يرجى التوض		
_					N/A		لا ينطبق ا				1
					YES	X	نعم				1
	24f. Were baseboards clean?				NO		¥	ة نظيفة؟	ازرار الحائط/ لوح القاعد	24f. هل كانت	-
-					N/A		لا ينطبق				
	24~	10/	•		YES	X	ثعم				1
'	24g.	Were grout clean	?		NO	님	¥		البلاط نظيف؟	24g. هل كان	
+			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	····	N/A	브	لا ينطبق			,	
	25a	Were trash conta	iners cloop?		YE\$		نعم				
	LOU,	Were trasti conta	. Toro tradit domainers dearry				¥		ن حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت	
2 -				N/A YES	片	لا ينطبق					
12	25b.	Were trash contai	ners not overflow	ina?	NO		<u>ن</u> عم لا	es .	d:		ľ
	25b. Were trash containers not overflowing			ing:	N/A	H	لا لا ينطبق	غبها	ت حاويات القمامة غير فاند	25b. هل كاننـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
+						岩	نعم		~ 		L
2 2	26.	Was the restroom	smelling clean 8	fresh	NO		س م لا	شة (بدون أ <i>ي</i>	رائحة الحمام نظيفة ومنعث	26. هل كانت	
		(without any offen		N/A	H	لا ينطبق		يهة في الحمام)؟	رانحة كر	2	
1	7	Mora all the feelit					<u>۔۔۔۔۔</u> نعم	اد تعمل بشکل	جميع التجهيز ات في الحم	7,15 Ja 27	_
2		Were all the facilit good working cond	les inside the res dition?	troom in	IES		يعم		· •	جيد؟	
	require comment when marked 'No'				NO	Ц	አ	i	لمبة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت الإج	2
	-				N/A		لا ينطبق				
2	8 1	Was the Mosque r	remises clean?		YES		نعم	?(5)?	مبنى أو قاعة المسجد نظيف	ا 28 ها کان	-
-	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'			•	NO	П	¥	الإجابة "لا" يرجى النوضُيْح		·31< 131	,
	-				N/A	図	لا ينطبق				2
						النية	J				
om	ımeı	nts:							لات:	تعليق/ الملاحظ) -
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		_
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:					تقييم:	_ لڌ
	_			Approa	ich				ن/ التقدم نحو المحطة	الاقتراب مز	1
				Greetin	ngs and	Initi	ial Chec	ks	لتشييكات الأولية		2
	\perp			Appear	ance a	ind E	Behavior	of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلو	3
	_			Service)					الخدمة	4
	- 1			Cleanli	ness -	Rest	room a	nd Mosque	لحمامات والمسجد	11 5 21 1 - 11	5

TOTAL

+

ADNOC Distribution

AL WADI F/S-825 MADAM ROUNDABOUT, SHJ TEL: 06-8861387

CASH RECEIPT

Date: 16-88-12 12:84

Vehicle # : 13786

PRODUCT

AMOUNT PRICE QUANTITY

1.728

ULG-95

26.758

46.82

TOTAL : DHS 46.02

TID:1000025200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL WADI F/S-825

SERIAL NO. 1

